

ЧИТАЛИЩЕ

ПОВРЕМЕННО СПИСАНИЕ

(Излѣзыва дваджти въ мѣсѣца).

ЗА БУБИТЪ.

«Кой незнае, казва Катрфажъ (*) Bombyx mori или обикновенниятъ коприненъ червей? Кой незнае че той вие свой пашкуль, или съ други думи, че той обвива себе си съ единъ особенъ видъ кѣлбо, отъ вѫтрѣ праздно и намотано отъ вѫнъ и отъ вѫтрѣ съ нишкъ, която спорѣдъ Малышага и Мионна е дѣлга повече отъ 400 аршина? Нуждно ли е да повтаряме че това кѣлбо (пашкулжъ) като сѫ размотае, опреде и осуче и като сѫ преработи и още по разни начини, достига сѣ до по-голѣмо и по-голѣмо совершенство — превръща сѫ въ коприна и служи за материалъ на най-добритѣ, най-скжитѣ и най-великолѣпнитѣ платове и ткани, които сѫ прославиле по цѣлъ свѣтъ градовете Лионъ, Ст. — Етиенъ и Нимъ, съ които Франция има пажливо право да сѫ гордѣ? Знанията на историята за копринарството сир. знанието какъ да сѫ отглѣдватъ бубитѣ и да сѫ ползвуватъ човѣците отъ тѣхъ е малко распространено, но при това трѣба да го знаемъ и заслужва особенно внимание. Още отъ старо врѣме да-

(*) Revue des deux Mondes 1866 г. въ Вѣст. Ест. Н.

лечь на Въстокъ хората знаиле този червекъ, който отъ послѣ излѣлъ изъ границитѣ на своето отечество и починалъ голѣмо пожтуваніе, или по-добрѣ да кажемъ, начиналъ своитѣ мирни завоеванія, като преминвалъ отъ място на място, до дѣто най-сѣтне постепенно проникналъ до сичкитѣ краища на свѣта. Сѫду, у сичкитѣ народи, които го приеле доброволно, той распространява нови спѣдства за честитѣ и благополученѣ животъ, обогатява цѣли народи, оживява търговията, разширява крѣга ѝ, возбужда изобрѣтателностъ и става причина на нейнитѣ чудеса въ свѣта. Но при сичкитѣ добрини, бубитѣ иматъ и своитѣ опасни старни за тѣзи, които искатъ да сѫ ползватъ отъ тѣхъ безъ потрѣбното старание и прѣдпазливостъ и които мислѧтъ че единъ пѣтъ като сѫ сполучиле непременно ще сполучиѣтъ и повторно. Както сичкитѣ промишленности иматъ свои честити и злочести времена тѣй сѫщо и копринарството. Сички ние знаемъ че много пѫти сѫ е случвало та и копринарството да опитва горчиви бѣдствия, па дори и въ настоящето врѣме е въ сѫщото сѫстояніе. — Коя старна трѣбва дѣ почитаме за отечество на бубитѣ? Въ отговоръ на това питане естествовѣдците, въ чело на които стои Латрелъ, безсомнение казватъ — Сѣверний Китай. Но да ли не е ограничено това показание? Изъ книгитѣ ние видимъ че копринарството сѫществувало още въ колубаснословнитѣ врѣмена на Яо и Шунь; Меновий законъ ни показва че Арийцитѣ знаиле коприната въ много отдавнашни врѣмена. А да ли сѫ ѹкъ получвале обработена отъ рѣцѣтѣ на Китайцитѣ или сѫ заѣле насѣкомото отъ тѣхъ и сѫ произвождале въ собственнитѣ си обиталища? Естествовѣдците сѫ подече на послѣдното мненіе, което и преимуществоенно е основано на туй убѣждение, че черница, съ която бубитѣ иматъ непосрѣдственна сврѣзка, расте само въ Сѣвер. Китай. Отъ тука, както предполагатъ, джрвото и насѣкомото (бубата) биле пренесени въ Индия, дѣто вече сѫ развѣдени съ помощта на културата. Но въ послѣдно врѣме дивата черница е разширила много своитѣ прѣдѣли. Англичанитѣ сѫ спѣщиже по бжрдата (склонъ) на Источний Гималай, и много отдавна на деритский про-

фесоръ Александъръ Бунче съж открилъ и въ Персия. И тъй никакъ не е чудно това че отечество на коприната могле да бѫдатъ високите старни на Индия, също тъй както и долините на Жълтата река, и че копринарството било познато на индийските Арийци, както и на Китайците. Последните на основание на своето първенство на откритията у джубока старина присвояватъ и туй право на себе си. Ако върваме тъхните учени, то Фучи, императоръ съз драконски трупъ и обръщената глава още около 3,400 год. до Христа изнамирали два музикални органа, на които тетевите биле направени отъ коприна. Но и да бъ доказанъ дори този фактъ какъ не тръбва да заключваме отъ него че копринство съществувало въ това време. Нѣма съмнение че прѣди да начинатъ человѣците да разваждатъ черници и буби тръбвало да ся изминятъ цѣли вѣкове, когато хората съ благодарили само да сбиратъ пашкулитъ по джурвята. Китайските прѣдания на пажлио подтвърждаватъ това прѣположение, което е основано на здравия разумъ. И дѣйствително, не по-рано отъ царуванието на *Гоанг-ти*, 2,650 год. прѣдъ нашата ера, тѣ споменятъ за първите опити връхъ домашното воспитание (отглѣдване) на бубите, и притурятъ че това нововведение било работа на императрицата Си-лингь-ши, която изнамирила искуството за предене и тачене на коприната и научила на това своите поданици. Да ли има поне малко истина въ тѣзи стари разкази? Незная, но отъ сѣ сърдце вървамъ преданието, което преписва на жена изнамирилието на копринените издѣлия. За подтвърждение на това народно предание могатъ да съ преведатъ за свидѣтелства и други легенди (приказки), които споменятъ за Си-лингь-ши като за нѣкое божество, и които їж въскачватъ въ стѣпень на добъръ гений подъ име Сиенъ-санъ (първа воспитателница на бубите.) Когато познале сичката полза, която принасятъ тѣзи настѣкоми, то твърдѣ естествено е че джурвото, което ги хранило тръбва скоро да обръне на себе си вниманието на такжвъ единъ промишленъ народъ, какъвъто съ Китайците. Разважданието на черниците, което по сичко съ види да съ е починало около това време.

ме, наскоро станжало много важно, за което свидѣтелствуватъ и най-древнитѣ исторически документи. Като изчислява работитѣ, прѣдприяти отъ Ю за отстранението на бѣдствията отъ голѣмото наводнение на Яо и за испусканието (истичанието) на водата, Шукингъ ни сообщава, че въ областъта Иенъ, сега Шангъ-шунгъ, два ракава рѣки биле съединени, и, въ слѣдствие на това прѣдставилъ ся случай да насаджатъ черници, да развеждатъ бубитѣ и долу въ долинитѣ и полетатъ.

Тѣзи работи, удивителнитѣ остатки на които можемъ и сега дори да изучваме биле произведени (направени) прѣди 2,286 год. до Р. Хр. и почти 1,000 год. прѣдъ разорението на Троя! Коприненитѣ издѣлия, които първоначално сѫ явиле въ Китай, скоро врѣме станжале прѣдмѣтъ на търговия, и испръвъ сѫ распространиле по Азия, а още по септе и въ Европа. Вътвѣрдъ любопитната статия за *търговията съ коприна у старите Пардесси* доказалъ че още въ врѣме на Иезекиилъ, около 600 год. до Р. Хр. коприната влѣла въ состава на нарядитѣ на юдейкитѣ жени и че облеклата, за които сѫ спомѣни у Геродота и Ксенофона подъ названието Мидийски, биле направени отъ коприненъ платъ. Твѣрде явно е че такожвъ родъ дрехи скоро станжале известни и у Гърцитѣ, макаръ че въ осталата Европа тѣ сѫ явиле и още по септи. Автора, камъ който ние горѣ сѫ отправихме, полага че въ Римъ коприненитѣ платове сѫ появили напръвъ пѣтъ въ врѣме на игритѣ дадени отъ Цезара, около 46 год. прѣдъ Р. Хр. или може би само нѣколко години по-рано като сѫдимъ по едно място у Варрона. Впрочемъ трѣбва да забѣлѣжимъ че въ течението на много вѣкове коприненитѣ издѣлия биле най-рѣдки и най-скъпши. Въ царуванието на Аврелиана тѣ сѫ продавале на равно по тѣло съ златото, тѣй щото побѣдителя на Зеновия отказалъ да даде на императрицата коприна за платове каквито сега носятъ попразниците обикновенната слугиня, и отказалъ собствено по това че считалъ този нарядъ твѣрдъ скъпъ. Причината на тѣзи скъпостъ била въ това че Китайцитѣ, като искале да спазятъ монопола, който правилъ сичкитѣ образовани народи поданици на тѣх-

ната промишленост зимали строги мърки, да не даватъ да излезатъ бубитѣ вжнъ изъ предѣлитѣ на небесната Империя. Границата стража съ голъмо внимание пазила да не би изѣкой да изнесе ейца отъ туй драгоцѣнно наслѣдство и жестоки наказания даже смъртъ чакала сѣки който би помислилъ да наруши този законъ. Само платове можле да сѫ изкарватъ на вжнъ, а и прежде отъ коприна дори било запретено да излиза изъ предѣлитѣ. Та и Плиний дори незнаилъ копринена презъда и той казва че въ негово врѣме Финикия и Вавилония получвале готово изработени само платове. Ние ще видимъ че древнитѣ учени нѣмале понятие за настоящите свойства на коприната. Аристотель вѣрно описва сичкитѣ преврѣщания на бубитѣ; но то не настѫта буба: той говори за други червей, който живѣе по о-вите на Архипелагъ, по кипарисите и скапидорните дървя, той говори за гъсеници; пашкуль на която изработенъ употреблявали за лѣгко мажко облѣкло. А колкото за сегашната коприна, която той нарича *абисинска* тя сѫ употреблявала исклучително за женски наряди. Спорѣдъ Аристотеля, Плиния и тѣхните послѣдователи, тѣзи коприна още за дълго врѣме сѫ считала особенъ видъ мажъ (пухъ), който събирале споредъ тѣхъ по дървята. Павзаний праведно преписвалъ на това животио произходението му, но знаменитий историкъ още въ края на II вѣкъ считалъ копринените платове за произведение на особенъ родъ паякъ, за който той дори дава нѣкои подробности. Само въ IV вѣкъ ние намираме въ една у св. Василиевитѣ проповеди по-точни понятия за бубитѣ, за тѣхното преврѣщане, и за коприната, която тѣ даватъ. Нарушението на строгия китайски законъ за изнасянието на бубиното семѣ преписватъ пакъ на жена. Около 140 год. до Р. Хр. една царицѣ отъ Династията Ганъ ся сгодила за Хотански царь и много сѫ очудила кога сѫ научила че въ старната Хотанъ, която лѣжи близо при центра на Азия, въ мала Бухара, нѣма нито черници, нито буби. Тя като нещѣла да сѫ разпрости нито съ единитѣ нито съ другитѣ, рѣшила сѫ да подважрли на опасностъ и себе си и живота и като отивала за камъ старната на сѫпруга си скрила въ

шапката си нѣколко сѣмена и ъйца. Стражата не смѣяла да сѫ прикосне до украсенията на главата на тѣзъ императорска фамилия и ъйцата благополучно биле пренесени въ мѣстото дѣто тя отивала. Развѣжданието както на черниците тѣ и на бубите сѫ увѣнчало съ паженъ успѣхъ въ туй ново отечество; и отъ тукъ отъ послѣ сѫ разпространило по сички старни. Примѣра на Китайците нашълъ и подражатели. Та както съ измама сѫ ввождало копринарството въ разни старни, тѣ сѫщо и даже съ по-голѣмо старание гостодарите сѫ мѫчили да не го распространяватъ по други старни; и по този начинъ то проминжло въ Европа едва въ половината на VI вѣкъ. Около това врѣме, 552 год. двама монаси отъ ордена св. Василия принесли въ Цариградъ и вручили на Императора Юстиниана тѣзи, които биле отъ вѣтрѣ празни и имале бубино семѣ (ъйца) и семѣ на черници, които съ опасность на живота си биле пренесле отъ Серинци, главенъ градъ на древните Серики. Копринарството скоро начишло да сѫ разпространява въ Гърция и особено въ древний Пелопонесъ, който въ слѣдствие на многото черници получилъ и название *Moresi*; но распространението му по остала Европа вървѣло забавно (полека). Въ VIII вѣкъ Арабите вовеле тѣзи промишленности въ Испания, но тѣ ввеле другъ видъ черни буби. Но белите, които сѫ отхранватъ по-лесно оставале още за дѣлго врѣме исключителна принадлежностъ само на Гърция. Въ 1146 год. Рожеръ II ввелъ копринарството во своите владѣния т. е. въ Сицилия и Калабрия. За скоро то сѫ разпростири по цѣла Италия а оттукъ послѣ и по цѣла Западна Европа.

Цвѣта (боята) на бубите е бѣложлѣтъ. Мажката буба е по малка и корема ѝ е по тѣнѣкъ, прѣзъ крилата му особено прѣдните пречинува една или нѣколко черни чертички и отдолното лице на задните му крила има една черна дамжица, а пакъ женската само бѣложлѣтка. Когато женската излези (изхврѣжне) изъ пашкула трѣбва да ѹ отмахнемъ, защото инакъ тя може да снесе ъйцата си пакъ въ него, понеже тѣ съюнга снасятъ ъйцата си близо до мѣстото дѣто сѫ ся оподоворише. Слѣдъ като снесе ъйцата си женските

буби умиратъ, а мажжитѣ и още по напрѣдъ веднага слѣдъ оплодотворението на Ѹйцата. Заедно съ Ѹйцата сѫ отдѣля отъ женската и лѣпкава мокрота (влага), която изсихва лѣсно въ воздуха и затѣпж Ѹйцата въ това място, дѣто сѫ тѣ паднали или по-добре дѣто сѫ смесени. Обикновено глѣдатъ бубитѣ да снасятъ Ѹйцата си (семето) на платно или друга нѣкоя материя, която послѣ джржатъ въ такова място дѣто да не измржзнатъ прѣзъ зимата Ѹйцата нито пакъ да ся излупнатъ (изчупятъ); за което трѣбва да сѫ глѣда щото стаіжтѣ, въ която тѣ стойтъ да нѣма повече отъ 8—10-о реом. Цвѣта (боїжта) на Ѹйцата отъ пѣрво е бѣложлѣтъ а послѣ потажниява и слѣдъ недѣля двѣ получватъ коршуменъ цвѣтъ (боїж), съ който оставатъ и додѣ сѫ излупнатъ. Подобре е когато Ѹйцата (семѣто) ся излупятъ на сѫщото място дѣто сѫ смесени, защото инакъ кога ся стжржж за да ся сберйтъ може и да ся повредятъ. Ако ся внимава добре да ся излупятъ Ѹйцата, може човѣкъ и да ся надѣва за полза и награждение на трудоветѣ си. На гжесеницитѣ (бубитѣ) е врѣденъ както силний порой свѣтлина, тѣй сѫщо и тѣмнината и за това стаіжта дѣто ся отхранва буба трѣбва да глѣда камъ истокъ, но никакъ не камъ сѣверъ или югъ. Воздуха трѣбва да бѫде чистъ, да не е рѣдакъ нито влаженъ и за това тѣсното място врѣди бубитѣ; Сѣвернъ вѣтжръ нетрѣбва да ги духа и въздуха трѣбва да ся променя често, и затова вѣнтиляторите сѫ необходими. Когато Ѹйцето начне да ся излупва нетрѣбва повече топлина отъ 4-о Реом., а послѣ постаженно трѣбва да сѫ возвишава и до 18-о, а нѣкоги даже и до 22-о, съ което ускоряватъ развитието на бубитѣ, но въ тозъ случаи тѣ биватъ по нездрави. Въ пѣрвий възрастъ т. е. отъ излупванieto до пѣрвото сѫблачание на бубитѣ въ продлѣжение на 5 дни, 18-о до 19-о Реом.; въ вторий възрастъ въ продлѣжение на 4, 17-о 18-о, въ третий въ 6 дни отъ 16-о до 17-о, въ четвѣртий който сѫ продлѣжава 7 дни иска сѫ отъ 15-о до 19-о, най-сѣтнѣ въ петиц, който джржи 11 дни и сѫ счита отъ четвѣртото преоблачение до завиванieto на пашкула 15-о. Слѣдов. срѣдно число дни отъ из-

лупванието на бубитѣ до завиванието имъ въ пашкули преминватъ 33 дни, но много пѫти сѫ случва та развието имъ ся ускорява на пр. при по добро и доволно хранение и сѫ продлжава само 29 дни, при лошо хранение може да сѫ протъгне и до 40 дни. Важно е и това щото температурата да ся непроменя често и твърде скоро. Колкото сѫ повече черветѣ, толкозъ шумбренна трѣбва да е и температурата, и толкозъ имъ е потребенъ чистъ воздухъ. Трѣбва приложно да ся очистватъ мржсотиитѣ, въ които сѫ разваждатъ разни черве врѣдни за бубитѣ. Когато Ѹйцата сѫ турени да сѫ излупатъ, тѣ въ продлжжение на 11—14 дни побѣлѣватъ, което е и знакъ че скоро ще ся излупятъ. Въ това време глѣдатъ като ся излуши нѣкой червекъ изваждатъ го изъ Ѹйцата чрѣзъ продупчени книги, съ които покриватъ семѣто и го отнасятъ тамъ дѣто ще ся храни. Но подобрѣ е да ся направи тжъ щото червека щомъ ся излуши да може да намѣри потрѣбната храна. Най-напрѣдъ червецитѣ изѣдятъ мокротата, която ся намира въ Ѹйцето, а послѣ имъ даватъ покрѣшки черничеви листа. Въ Москва Ѹйцата (бубеното семѣ) ся излупватъ едвамъ една-двѣ седмици преди Петровденъ. Бубитѣ не трѣбва да ся хранятъ съ влажни или росни листа, защото е врѣдно. Храна трѣбва да имъ ся дава правилно и нѣколко пѫти на денъ; нѣмските конринаре казватъ че въ пажрвий возрастъ трѣбва да имъ ся дава по 10 до 12 пѫти на денъ, въ послѣднитѣ отъ 7 до 8. Други полагатъ че обикновенно трѣбва да имъ ся дава храна по 4 пѫти, но доволно като ся увеличава това число тогазъ когато трѣбва. За изхранване на 20 хил. червека сѫ потрѣбни 1000 фунта листа (шума) отъ които 5 фунта ся изѣдятъ въ пажрвий возрастъ, 12 въ втори, 45 въ трети, 150 въ четвѣрти и 800 ф. въ послѣдни. Въ единъ послѣденъ денъ бубата изѣда отъ 100 до 150 ф. шума. Въ края на сѣки периодъ бубитѣ преставатъ да ѻдятъ и стоятъ неподвижно, като издигатъ малко предната частъ отъ тѣлото си: въ това състояние казваме че бубата спи. Прѣдъ сѫна бубата сплита нѣколко нишки и ся захваща силно за тѣхъ съ заднитѣ си крака и по този начинъ тя твърдѣ лесно

съблача старата си кожа и излиза изъ неї. Когато спиритъ бубитѣ нетрѣбва да ся хранїтѣ много, а само да ся гледа да иматъ доста топлина и чистъ воздухъ въ стаята дѣто сѫ. Порастналата буба има цвѣтъ бѣложлѣтъ, тѣлото ѝ сѫстои отъ 12 колелца, на които отъ сѣка стжрна ся забѣлѣжватъ цѣлъ рѣдъ дихателни тржбички, окрѣжени съ черни колелца. Тя (бубата) има три чивта кожести крака отпрѣдъ и 5 мѣсясти отзадъ, които сѫ малко кѣси и остри и които тя може да сбира и распушта. Особено сѫ забѣлѣжителни коприноотдѣлителните органи на бубитѣ, които (органи) сѫстоѣтъ отъ двѣ тржбички и на двѣтѣ стжрни на животното, които сѫ окрѣжени отъ многочисленни трахеи. Задната часть на тѣзи мѣшлета ся свѣршива съ тѣпъ край и потѣсенъ отъ осталата прѣдна часть: тя сѫставя една жлеза, която отдѣля една свѣтла бистра влѣга, коя ся втвѣрдява въ воздуха и става коприна. Прѣдната часть е поширока и отдѣля тѣй сѫщо едно особно вещество, което предава на влагата, която ся отдѣля изъ задната часть, поголѣма ягкость и твѣрдостъ. Сѣка жлезичка отпрѣдъ ся свѣршива съ единъ тѣсенъ каналъ, въ който ся намира и друга еще помалка жлезичка, която отдѣля едно лѣпкаво като восъкъ вѣщество. Най сѣтне този каналъ ся свѣршива въ устата съ една особна брадавичка, която си има отвѣрстие (дупчица), отъ дѣто излиза и нишката, която като ся соедини съ нишката отъ жлезитѣ на другата стжрна, втвѣрдява ся въ воздуха и образува това, което ние казваме коприна. Слѣдователно нишката, която ся отдѣля отъ бубитѣ, е двойна, но само слѣна; за да покажеме че това е истина, можемъ да їх раздвоимъ посрѣдствомъ Ѣдки калий. Дебѣлината на тѣзъ нишка е около $\frac{1}{120}$ линии, а на двойната е около $\frac{1}{60}$ линии, при това тя е доста ягка и неможе да ся скѣса отъ $1\frac{1}{2}$ лота тѣжнина. Още отъ самата направа на жлезитѣ можемъ видѣ че копринений конецъ е сложенъ. Извѣнъ нишката е покрита съ восъково лакообразно вещество, което ся разлага въ спиртъ и въ алкооль; а отвѣтрѣ то сѫстои особено отъ копринообразно вещество — фибронъ.

Колкото за причините на епидемическите болѣсти

у бубитѣ, съществуватъ двѣ мнения: едни казватъ че причинитѣ на това сѫ крижтѣ въ изражданietо (изменението) на черницитѣ, което зависи отъ изтощението на почвата и споредъ това казватъ че бубитѣ сѫ разболяватъ, кога сѫ хранятъ съ лоша шума. Други пакъ (отъ които е Катрфажъ) силно воставатъ противъ това и казватъ че бубитѣ сѫ разболяватъ отъ нечистъ воздухъ или други нѣкои лоши негови качества и за това за да бѫдатъ бубитѣ здрави трѣбва 1) болнитѣ черве да сѫ махватъ отъ здравитѣ съ прилежанie и 2) да сѫ внимава въздуха да бѫде чистъ, умѣренъ и не влаженъ.

Прѣвѣлъ Кръстьо Мариновъ.

ПРЕЛИВАНИЕТО НА КЪРВЪТА.

Спорѣдъ нѣкои списатели, преливанието на кървъта води началото си отъ най-старитѣ времена, и то е било употребено отъ Медеа, славната вълшебница на Колхида. При сичко това трѣбва да дойдемъ на седемнадесетий вѣкъ за да намѣримъ едно лѣкарствено употребление на това цѣрително среѣство.

Constitutionnel извѣстява една операция на преливание на кървь направена въ послѣднйо време отъ докторъ Бехие, въ Хотель-Дио (болница въ Парижъ), и прѣди да изложи условията при които е тя станала, той прилага едно историческо прегледване твърдѣ лобопитно.

Първо и първо въ 1664 година преливанието на кървъта почна да се съвѣтва въ Англия; отъ тамъ идеята се разнесе по Германия; но само въ Франция се направиха първите опити. Не е безполезно да прикажемъ въ нѣколко думи опитванието което направиха въ тая епохѣ двама френски лѣкари, Дионисий и Еммеје.

Първий опитъ се направи на 15 юни 1667, върху едно момче на 16 години, което, слѣдъ нѣколко изобилини земания на кръвь, както ги правѣхъ тогава, бѣше паднало въ голѣмо изнемощение, както тѣдесно така и

душевно. Преливанието напълно го изцѣри както физически така и морално. Вторий болникъ когото Дионисий, лѣкува по същия начинъ, бѣше единъ яростенъ лудъ, върху когото бѣхъ употребиле напраздно сичките цѣрове; най-после и осемнадесетъ земания на кървь и четиредесетъ кѫпания. Дионисий си помисли че ште да може да направи нѣкое облекчение като прелее въ жилитѣ му телешка кървь, на която сладостта, казваще, ште да може да умѣкчи живостта на горѣщата треска.

Тая операция се направи, въ понеделникъ на 19 декемврий, въ присъствието на едно голѣмо множество лѣкари и отлични лица. Извадихъ на търпѣливиятъ 10 унций (320 грамма) кървь отъ рѣката, и му цѣркнахъ само 5 унций (160 грамма) телешка кървь. На по-другиъ день, тѣ повторихъ операцията; Но тоя пътъ истеглихъ на болниятъ само 3 унции (около 100 грамма) кървь, и му цѣркнахъ близо до една литра телешка кървь. Слѣдствията на тая операция бидохъ чудесни. Болниятъ дойде на себе си, исповѣда се и се причести за да посрѣтне празникътъ си и прие съ голѣма радостъ и приятелски изявления жената си, къмъ която особито биваше раздраженъ когато го хванеше лудостта. Но кѫде крайтъ на януария, като го изново превзѣ болестта, рѣшихъ да почникъ пакъ преливанието.

По злощастие, едва Дионисий и Еммере бѣхъ починиле да вкарватъ телешката кървь въ жилитѣ на търпѣливиятъ, и той извика: « Спрѣте! умирамъ, задушвамъ се! » хирургитѣ непослушахъ и слѣдавахъ преливанието, като казвахъ на болниятъ: « Оште ви не е доста господине. » И между това той издѣхна въ рѣцѣ имъ.

Малко слѣдъ това, на 17 Априлий 1668 Сѣдилиштето издаде едно отсѫджене като запрещаваше подънаказание на затворъ, да се прави преливанието на кървь върху човѣшко тѣло, до когато тая операция се не потвѣрди отъ лѣкарите на Парижкий Медицински факултетъ. Но тая знаменита дружина като си помълча относително за тоя въпросъ, Дионисий и Еммере не добихъ послѣдователи.

При това въ чужбина, въ Англия, въ Италия, пре-

ливанието се повтори върху много човеци. Но тръбива да приемемъ че слѣдствията му бѣхъ въобщите неудовлетворителни, защото тая операция испадна въ неизвѣстност.

Въ началото на тоя вѣкъ чакъ до 1820, преливанието се гледаше като една дѣрзка и безрасѫдна операция, за да не кажемъ повече. При това бодри нѣкои хирурги мислѣхъ че въ това има една надежда на която, наистина, не бѣ позволено да са прибѣгва освѣнъ въ крайни случаи, но която тогава можѣше да даде нѣчакани слѣдствия. Отъ това време насамъ, преливанието се употреби твърдѣ често и въобщите съ сполучка, най-вече у женитѣ които, слѣдъ раждането си, сѫ имали значителни загуби кървь. Между хирургитѣ кюито най-много сѫ употребиле тая операция, доста е да споменемъ имената на Г. Г. Блонделъ, Валенксъ, Дубледай, Десгранжъ, Нелатонъ, Албани и пр.

Ето сега въ съкращение, условията при които Г. Бахие направи операцията си.

На 24 януарий, една двадесѧть и една годишна жена по причина на крайна слабостъ дойде да лежи въ болницата Хотелъ-Дио, дѣто я турихъ въ салата Св. Антоний, легло бр. 9.

При влизанието въ болницата, лицето ѝ блѣдно като на мъртвецъ, устнитѣ ѝ изгубиле цвѣтътъ си пулсътъ ѝ слабъ, ржѣтъ и краката ѝ студени. Болната се оплаква отъ силно главоболие, което се умножава още повече като поискана да сѣдне на постелката си. Тогава почнува да ѝ се вие шеметъта и пада на възглавето си като че е изгубила съзнание. Ледътъ когото турихъ на коремътъ ѝ, студенитѣ шития, нѣмахъ никакво дѣйствие. На 25, захватата да ѝ се повдига за бълване, на 26 едно изобилно течение на кървь се произвожда, главоболието стая още по-лото, сичкитѣ ъстия които зема изведеніжъ слѣдъ това повършта.

На слѣдующитѣ дни кървотечението слѣдва, ако и не толкова изобилно; ништо не можи да спре бълваннята; слабостъта се уголѣмява повече-и-повече; изнемощаванието е голѣмо; лицето ѝ е блѣдно като на мъртвецъ, езикътѣ ѝ студенъ, гласътъ ѝ немощтенъ,

пулсътъ ѝ е крайно слабъ; най-малкото движение произвожда премириания; болната не може вече да търпи свѣтина; погледътъ ѝ потъмня; прѣзъ нощта бълнува.

На 29, при това тежко положение което показваше крайна и неизбѣжна опасностъ, Г. Бехие се рѣшава да употреби преливанието на кървь, което се извѣрши при визитата имъ съ ордията и помоштъта на Г. Матио. Кървъта която се даде отъ Г. Строса, главниятъ лѣкаръ на болницата, се употреби безъ никаква преправка, безъ обезжичване, нито пакъ нѣкое прѣдварително подправление. Тя биде вкарана въ една отъ по-върхненитѣ жили на рѣжката на болната. Употребеното количество, което други пакъ възкачвахѫ до 200, 300, 400 грамма, биде само 80 грамма. Това количество е достаточното и дава повече безопасностъ на операцията.

Има двѣ опасности въ тая операция: първата е влизанието на въздухъ въ жилитѣ, случка почти съкога смъртоносна; втората е сгъстяванието на кървъта, което произвожда едно спирание на кървообращението подобно смъртоносна. Трѣба проче да се избѣгнатъ тия двѣ случаи за да се тури човѣкъ въ най-благоприятните условия на сподуката.

Първите оператори туряха нуждната кървь за цѣркане било въ чаша, било въ цѣркалката назначена за това цѣркане; после я вкараха въ една отъ подкожнитѣ жили при свиванието на лакатътъ прѣдварително полуутворена. За да изгонятъ въздухътъ изъ цѣркалката, то исправяха цѣвъта на нагоре и тикаха пистонътъ до тогава до когато почнеше да излиза чиста кървь. За да избѣгнатъ сгъстяванието на кървъта, предложиле бѣхѫ да я приематъ изъ една чаша обиколена съ хладка вода; а по-късно, като видѣхѫ че студътъ е най-доброто средство за да окъсняватъ сгъстяванието на кървъта, то прѣложихѫ по-напрѣдъ да се истудява цѣркалката.

Най-послѣ като тия прѣдпазливости не можиха още навѣрно да въспрѣятъ сгъстяванието на кървъта, то се опитахѫ да цѣркнатъ обезжичена кървь, то есть на която бѣхѫ извадиле съ биене на пърчки сичкото влакнесто вещество, което образува пихтията.

Единъ успѣхъ твърдѣ важенъ осѫщественъ отъ иѣколко години се състои въ това да се прекарва кървъ отъ единъ човѣкъ на други, въ безопасностъ отъ въздухътъ, съ една тѣрбичка която свързва двѣтѣ жили. Съка отъ крайоветѣ на трѣбичката се свършва съ остра цѣвъ на крайтѣ наточена, и която влиза въ жилата чрезъ едно просто обождане.

На срѣдата на тѣрбичката, една смукателна и на-
тискателна тулумба, за която сѣки фабрикантъ на хи-
рургически орждия си е направилъ особитъ юрнекъ, ис-
теглюва кървъ отъ една стѣрна и я истласква отъ дру-
гата. Това просто распорѣждание позволява да се из-
бѣгва сгъстяванието на кървата и влизанието на въз-
духътъ, защото по-напрѣдъ обождатъ жилата която
дава кървата напълнятъ тѣрбичката, и когато кървата
излѣзе изъ шуплата на острата цѣвъ отъ другиятъ
край, вкарватъ я въ жилата на болниятъ. При това
твърдѣ е забѣлѣжително че това сѫщето орждие безъ
тулумбата, се употреби отъ Дионисия и Еммере, съ
тая разница само че тѣ прилагахъ тѣрбичката си на
arterията на тѣлото, и кървата се тласкаше отъ са-
мото сърце на животното което я даваше.

Операцията се направи по 5 часътъ заранята. Едва
се минахъ десетъ минути и болната доби малко сила; мо-
жѣше да повдигне главата си, рѣцѣтъ ѝ сѫ посрѣхъ,
пулсътъ стана по-добъръ. На осемъ часътъ, стана да ѝ
стая повече-и-повече добрѣ. На десетъ часътъ болната
усѣти охота за ъдене, зема малко сокъ отъ обиварено
месо и вино, което стомахътъ не повѣршила вече; на сѫ-
штий денъ и на другийтъ даватъ ѝ малко по-малко, около
една литра старо вино; тя зема една лека чорбица която
вече не повѣршила, както и единъ жълтокъ отъ ейце
разбить въ сокъ отъ обиварено мясо. Тогава ѝ дойде
сънъ. Слѣдующите дни подобренето е значително, бол-
ната сѣда на леглото си, приказва съ съсѣдкитѣ си,
смиля сичко штото зема (чорба и старо вино). Колкото
за кървотечението, то съвѣршенно престана опште на
вечеръта отъ операцията и вече се не показва.

На 1й 2 и 3 февруари, подобренето слѣдва да е
по-добро и по-добро. Лицето и устнитѣ ѝ добиватъ цѣвъ-

тъть си. Охотата ѝ става ненаситна. Смиланията сж изрѣдни, сънътъ тихъ; изцѣлението е пълно.

Самата забѣлѣжителна случка биде едно малко въспаление около порязванието на жилата, но безъ никаква важна послѣдица.

Френската хирургия, казва докторъ Хекторъ Георгий, съчинител на членътъ когото превождаме, не е имала отдавна една такава сполука, достойна за забѣлѣжване; сполука, която иде да оправдае Дионисия и Еммере, на които дѣрзостните опитвания, на които се присмивахъ до началото на тоя вѣкъ, имахъ, между това, достойнството да отворѣйтъ путь на една операция отъ най-героическите на новата хирургия, и при това, може се каза, на една отъ най-малко опасните въ сегашно време, благодарение на добриятъ опитъ и на съвършенството на сегашните оръдия.

П. С. Бобековъ.

СТИХОТВОРСТВО.

ДѢ СЪМЪ СЯ РОДИЛЪ.

Знаешъ ли чудна природа дѣ е
Мене родила и отхранила,
Отечество менъ знаешъ ли дѣ е
Дѣ майка мила менъ е кърмила?

Знаешъ ли дѣ е земята славна
Дѣ чада здрави ражда бѣлгарка?
Знаешъ ли кой е славний мой родъ,
Коя менъ свързва съ свѣта вързка? —

Племято мое е много славно
Името ми е било прочуто;
Прѣцѣвтѣло е то твърдѣ рано —
Спечели то днесъ своето право.

Дѣ зефиръ хладенъ тихо си вѣе,
Дѣ вода бистра изворъ си лѣе —
Тамо природа мсиѣ е родила,
Тя земя красна мене е мила.

Дѣ славей пѣе дене и ноще
Съ радостъ снабдява зелени гори —
Тамъ майка мила менъ е родила,
Тамъ нейна щица менъ е доила.

Дѣ земята е най плодородна,
Дѣ жжтва има хубава лѣтна —
Тамъ природа е мене дарила
На майка мила що м'е доила.

Дѣ пастиръ добъръ пасе си стадо,
Неговий каваль дѣ свири слатко —
Кога съмъ било дѣте ещ' младо
Тамъ отъ майка бозалъ съмъ млѣко.

Хората дѣто еще в'невинностъ
Животъ прѣкарватъ и ся веселхтъ —
Тамо отхрана приель съмъ в'младость,
Баща и майка тамо живѣятъ.

Прѣзъ пролѣтъ дѣто овошки цвѣтятъ
Богати есенъ плодове даватъ —
Природа тамъ е мене родила
И майка мила тамъ м'е галила.

Дѣ ся говори бѣлгарски езикъ
Ясно и чисто отъ вси братия —
Тамъ майка в' мой е писала мозакъ:
Бѣлгаринъ роденъ Бѣлгаринъ уми!

Майка селянка менъ е родила,
Чиста бѣлгарка менъ е доила,
Майчина нѣжностъ менъ е галила —
Бѣлгарска земя на менъ е мила.

Кѣрница мене кат'е кърстила
Съ славно име мя е дарила:
Бѣлгарче мене тя е нарекла
И стова ми е животъ благъ дала
Бѣлгаринъ съмъ роденъ азъ *Ей*
Въвъ плодородна бѣлгарска земя;
Въвъ жили мои що кървъ ся лѣй
Ми дава славно бѣлгарско име.

А. П. Шоповъ.